

## *East and Central African Journal of Surgery :* la connexion canadienne

Pour ce numéro du *JCC*, la rédaction a décidé de ne pas rédiger d'éditorial, mais de laisser plutôt le Dr Ronald Lett, président du Canadian Network for International Surgery (CNIS), présenter, avec notre plein appui, un éditorial où il décrit un lien qui commence à prendre forme entre le *JCC* et l'*East and Central African Journal of Surgery (ECAJS)*. Le journal a présenté le travail du CNIS en 1995<sup>1</sup> et en 2000<sup>2</sup>.

Les pays du G-8 ont répondu aux besoins économiques, sociaux et sanitaires du continent africain par une série de programmes que nous espérons visionnaires et désintéressés. Les annonces du Sommet du G-8 tenu à Kananaskis (Alberta) incitent à envisager l'avenir avec optimisme. Nous espérons que le lien entre le *JCC* et l'*ECAJS* jouera à l'avenir un rôle, aussi modeste soit-il, dans le sentiment d'enthousiasme à l'égard de l'Afrique qui émane du Sommet du G-8.

**Jonathan L. Meakins, MD**  
**James P. Waddell, MD**  
Coéditeurs

### Références

1. Lett RR, Loutfi A. Essential surgery — respectable again. *Can J Surg* 1995;38:398-9.

2. Lett RR. Canadian Network for International Surgery: development activities and strategies. *Can J Surg* 2000;43:385-7.

Le Conseil de rédaction de l'*East and Central African Journal of Surgery (ECAJS)* compte maintenant plus de membres, dont trois chirurgiens canadiens, y compris les corédacteurs du *Journal canadien de chirurgie (JCC)*. Le Dr Jonathan Meakins est chirurgien en chef au Centre de santé de l'Université McGill à Montréal et le Dr James Waddell est le président de la division de la chirurgie orthopédique à l'Université de Toronto. Leur participation reconnaît l'importance de l'*ECAJS* et constitue un vote de confiance à l'égard de son potentiel.

Le lien entre les deux journaux a été créé par le Canadian Network for International Surgery (CNIS) dans le contexte de son projet d'échange